

LE VOYAGE

Amira et Sayid étaient partis chercher de l'eau. Il faisait chaud cet été-là. Amira avait voulu accompagner son mari : « Je pourrais rapporter des fruits pour les enfants », avait-elle dit. Sayid avait refusé : « Trop dangereux. » Elle l'avait regardé et touché son bras. « Laisse-moi partir avec toi. » On ne les avait plus jamais revus. Pendant plusieurs jours, la grand-mère Sabria avait attendu, demandé des nouvelles, cherché jusqu'à l'épuisement. Un soir, elle était rentrée, les yeux pleins de larmes. Les petits avaient compris que quelque chose s'était passé, ils avaient commencé à pleurer. La grand-mère avait parlé à Hassoun : « Tu as douze ans, tu es le plus grand, tu es l'homme de la maison maintenant. » Hassoun n'était pas sûr de vouloir être un homme. Le fils des voisins avait voulu en être un, il avait été pris par des soldats. Hassoun voulait jouer dans la cour, aller à l'école, réciter des poésies et manger des karabij, ces petits gâteaux de semoule aux noix et aux raisins... Toute la journée, la grand-mère avait préparé des paquets. Au coucher du soleil, ils avaient quitté discrètement leur maison et avaient rejoint un camion à la sortie de Damas. Ils étaient montés à l'arrière et la vieille femme avait donné de l'argent à un homme. Aujourd'hui, ils vivent dans le camp de réfugiés de Zaatari, en Jordanie. On voit peu



À vous !

Sind folgende Aussagen richtig oder falsch? Kreuzen Sie an.

(Lösungen S. 8)

	R	F
1. Amira et Sayid sont les parents de Hassoun.	☐	☐
2. Hassoun est un <u>adulte</u> .	☐	☐
3. Les parents de Hassoun <u>ont</u> <u>disparu</u> .	☐	☐
4. Hassoun vivait en Jordanie avec sa famille.	☐	☐
5. La grand-mère d'Hassoun paye un voyage en avion aux enfants.	☐	☐
6. Aujourd'hui, Hassoun vit dans un camp de réfugiés.	☐	☐

d'hommes, plutôt des femmes et des enfants. Hassoun joue au foot avec ses copains entre les tentes. Il a froid, la nuit il fait 5°C et les tempêtes de sable abîment tout. Dans le camp, 150 000 personnes attendent de pouvoir rentrer chez elles. Jamais Hassoun ne revera ses parents.

accompagner	begleiten
rapporter	mitbringen
refuser	ablehnen
l'épuisement [epɥizmā] (m)	die Erschöpfung
la larme	die Träne
pleurer	weinen
la cour	der Hof
la semoule [s(ə)mul]	der Grieß
le coucher	der Untergang
quitter	verlassen
le camion	der Lastwagen
à l'arrière	hinten
le réfugié	der Flüchtling
le copain [kɔpɛ]	der Kumpel
la tempête	der Sturm
abîmer	zerstören
revoir	wiedersehen

À vous !

l'adulte (m)	der Erwachsene
disparaître	verschwinden